



גאווערנאר ענדרו מ. קאומא

אויף תיכף ארויסצוגעבן: 6/17/2021

**גאווערנער קאומא מעלדט נייע רעקלאמעס פאר דער "ווידער-פאָרשטעלן, צוריק-אויפבויען, באנייען" קאמפאניע צו שטיצן די סטעיטס עקאנאמישע פארבעסערונג**

**נייע רעקלאמעס דערמוטיגט פאסיגע ניו יארקער צו אפליקירן פאר דינגען פארגרינגערונג און קליינע ביזנעס פארלייכטערונג פראגראמען פאר סך הכל \$3.8 ביליאן**

### [קוקט אויף די רעקלאמעס דא און דא](#)

גאווערנאר ענדרו מ. קאומא האט היינט געמאלדן צו לאזן די פובליק וויסן וועגן דינגען פארגרינגערונג און קליינע ביזנעס פארלייכטערונג פאר סך הכל \$3.8 ביליאן צו העלפן ניו יארקער קומען צו זיך פון דער קאוויד-19 עפידעמיע. די רעקלאמעס, וועס זענען טייל פון דער "ווידער-פאָרשטעלן, צוריק-אויפבויען, באנייען" קאמפאניע [לאנצירט ביי דעם גאווערנער און מאי](#), זענען אויספלאנירט צו דערמוטיגן דינגערס און קליינע ביזנעסעס צו אפליקירן און עס וועט טראנסמיטירן אויף פילפאכיגע פלאטפארמעס, ווי אויך טראנסמיטיר-TV, שפאנישע-שפראך סטאציאנען, שטראם-סערוויסעס און אנליין. דער קאמפאניע וועט לויפן איבער די סטעיט ביז סוף יולי.

"ניו יארק געווינט קעגן קאוויד-19 און פארמינערט באגרענעצונגען, און כדי צוריקצוברענגן אונדזער עקאנאמיע, דארפן מיר העלפן די סטעיטס דינגערס און קליינע ביזנעסעס צוריקשטעלן אויף זייערע פיס," **האט גאווערנער קאומא געזאגט.** "די צוויי נייע רעקלאמעס וועלן רעקלאמירן \$3.8 ביליאן אין סטעיט הילף פאר דינגערס און קליינע ביזנעסעס כדי מיר זאלן קענען מאכן אז אונדזערע עקאנאמיע זאל רוישן און צושטעלן סטאבילע הייזער פאר ניו יארקער. די פאנדעמיע האט געהאט ווייט-גרייכענדיגע אנשטויס אויף אונדער פרנסה איבער דער סטעיט, אבער מיר קומען צו זיך און די רעקלאמעס וועלן פארשפרייטן דאס ווארט אז הילף איז אויפן וועג."

די רעקלאמעס פראמאווירן די פאלגנדע קאוויד-19 פארגרינגערונגס פראגראמען:

- **עמערדזשענסי דינג-הילף פראגראם:** נידעריגע און מילדע-הכנסה הויזגעזינדער זענען אין ריזיקע פון דורך לעבן היימלאזיקייט אדער אינסטאבילע הייזער, קענען אפליקירן פאר פארשפעטיגטע דירה-געלט, צייטווייליגע דינג-הילף און פארשפעטיגטע לעקטער און טעלעפאן הילף. \$2.7 ביליאן פראגראם.
- **קאוויד-19 עפידעמיע קליינע ביזנעס פארבעסערונג גרענט פראגראם:** די קליינע ביזנעס פארבעסערונג גרענט פראגראם שטעלט צו ביז \$800 מיליאן אין פינאנצן פאר קליינע ביזנעסעס זיי צו העלפן זיך צוריק שטעלן אויף דער פיס פון דער עקאנאמישער אנשטויס פון דער פאנדעמיע. אפליקאציעס פאר דער פראגראם זענען אפן פאר קליינע און מיקרו ביזנעסעס און קליינע פאר-ריווח אומאפהענגיגע קונסט און קולטור ארגאניזאציעס זיי צו העלפן זיך צוריקשטעלן אויף די פיס פון דער עקאנאמישער אנשטויס פון דער פאנדעמיע.

- **רעסטאראנט עלאסטישקייט פראגראם:** \$25 מיליאן אין גרענט פינאנצירונג צו שטיצן רעסטאראנטן וואס שטעלן צו מאלצייטן פאר געדרוקטע און אונטער-רעפרעזענטירטע קאמיוניטיס.
- **רעסטאראנט צוריק-צו-דער-ארבעט שטייער קרעדיט:** \$35 מיליאן פאר קליינע, אומאפהענגיגע בעלי בתים פון רעסטאראנטן אין ניו יארק סיטי אדער איבעראל אין ניו יארק סטעיט דעזיגנירט ביי דער NYS דעפארטמענט אָוו העלט אלץ סיי אן אראנדזשע אדער א רויטע זאנע פאר כאטש 30 טעג נאכאנאנד.
- **ניו יארק סיטי מוזיקאלישע און טעאטראלישע פראדוקציע שטייער קרעדיט:** פאר די פאר-ריווח פראדוקציעס וואס וועלן פארקומען אויף א קוואליפיצירטע בינע מיט זיצפלעצער פון כאטש 500 ערטער. \$100 מיליאן צו סטימולירן די פֿאַרשטעלונג אינדוסטריע און שטיצן טוריזם אקטיוויטעטן אין ניו יארק סיטי.
- **ניו יארק סטעיט ביא-פארטיידיקונג קאָמערציאַליזירונג פּאַנד:** \$40 מיליאן איבערגעגעבן פאר א וויסנשאפטלעכע-ספעציפישע איניציאטיוו צו קאפיטאליזירן אויף ניו יארקס פארשונג און אנטוויקלונג אקטיוווען און מומחיות אין לעבן וויסנשאפטלעך, ביאָטעכנעלאגיע און ביאָפּאַרטיידיגונג.
- **ניו יארק פאראויס הלוואה פּאַנד:** \$100 מיליאן עקאנאמישע פארבעסערונגס הלוואה פראגראם געצילט צו שטיצן ניו יארק סטעיט קליינע ביזנעסעס, נישט פאר-ריווח און קליינע איינוואוינער בעלי בתים.

**עמפיער סטעיט אנטוויקלונג קאמישאנער פארטרעטער און פרעזידענט און CEO-דעזיגנירט עריק גערטלער האט געזאגט,** "קליינע ביזנעסעס זענען דער רוקנבין פון ניו יארקס עקאנאמיע, און דער קאוויד-19 פאנדעמיע קליינע ביזנעס פארבעסערונגס גרענט הלוואה איז דער ערשטער טריט צו פארזיכערן אז די ביזנעסעס וואס מוטשען זיך זאלן באקומען די שטיצע וואס זיי דארפן ארויסצוקריכן פון די טראגישע השפעה פונעם חורבן פון דעם קאוויד-19 פאנדעמיע. דורך עקסטענסיווע האנדל באמאונגען און צוברענגען, ESD פארזיכערט אז קליינע ביזנעסעס זאלן וויסן וועגן די הילף און געלעגנהייטן ניו יארק סטעיט האט ספעציעל אויספלאנירט פאר זיי אז זיי זאלן אויך קענען וואקסן אזוי ווי אונדזער עקאנאמיע עפענט זיך צוריק אויף."

**סטעיט אפיס פון צייטווייליגע און דיסאביליטי הילף קאמישאנער מייק היין האט געזאגט,** "דער דינג-הילף פראגראם וועט העלפן ניו יארקער וואס ראנגלען זיך, איינשטילן די לאסט פון פארשפעטיגטע דירה-געלט, כדי זיי זאלן קענען אנהייבן קומען צו זיך פון דער פינאנציעלע פרייז פון דער פאנדעמיע. מיר אפלאדירן גאווערנער קאומא פאר ארויסהייבן די פראגראם און אנדערע וואס לייגן אריין קריטישע פינאנצן אין די הענט פון ניו יארקער און קאמיוניטיס וואס זענען אומפראפארציענעל געשעדיגט געווארן פון דער פאנדעמיע."

אין מאי, האט גאווערנער קאומא [אנאנסירט](#) אז די סטעיט האט דעדיקירט פינאנצן פאר איניציאטיווען ספעציעל אויספלאנירט צו העלפן דינגערס און קליינע ביזנעסעס וואס קריכן נאך ארויס פון דער עקאנאמישע השפעה פונעם חורבן פון דער גלאבאלע קאוויד-19 עפעדעמיע. אין יוני 8 האט גאווערנער קאומא [אנגעטראגן](#) לעגיסלאציע אפצוזאגן די שטייערן מיט גרענטס פון דעם קאוויד-19 פאנדעמיע קליינע ביזנעס פארבעסערונג גרענט פראגראם. אין יוני 10, האט גאווערנער קאומא [לאנצירט](#) די עפענונג פון דער פראגראם אנליין אפליקאציע: [NYSBusinessRecovery.ny.gov](https://www.NYSBusinessRecovery.ny.gov) די סייט טוט אויך ארויסהייבן פארשידענע רעסורסן צו באקומען שטיצע פאר קליינע ביזנעסעס וואס זוכן פאנדעמיע פארגרינגערונג. עס וועט כסדר ווערן אויפגעפרישט דורך עמפיער סטעיט אנטוויקלונג אזוי ווי מער פרטים און פינאנץ אינפארמאציע קומען אריין. דער אפליקאציע סייט פאר דער פראגראם וועט געטריבן ווערן דורך [Lendistry](#), א מינאריטעט-געפירטע קאמיוניטי אנטוויקלונג פינאנציעלע אינסטיטוציע.

###

נאך נייעס קען מען באקומען ביי [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
ניו יארק סטעיט | עקזעקיוטיוו קאמער | | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[אויס-סובסקרייבן](#)